

Số: **34** /BC-STP

Hà Giang, ngày 08 tháng 3 năm 2019

Kec Di Thre /Ailu
11/3/19

BÁO CÁO
Tình hình triển khai hợp tác quốc tế về pháp luật năm 2018

Thực hiện Công văn số 670/BTP-HTQT ngày 01/3/2019 của Bộ Tư pháp về việc đôn đốc báo cáo tình hình triển khai hợp tác quốc tế về pháp luật năm 2018. Căn cứ chức năng nhiệm vụ, lĩnh vực được giao, Sở Tư pháp báo cáo tình hình triển khai hợp tác pháp luật với Châu Văn Sơn, tỉnh Vân Nam, Trung Quốc, cụ thể như sau:

1. Kết quả triển khai công tác phối hợp

Thực hiện Kế hoạch hoạt động đối ngoại năm 2018 của Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Giang; Chương trình hợp tác giữa Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Giang, Việt Nam và chính quyền nhân dân Châu Văn Sơn, Trung Quốc, giai đoạn 2016-2020. Trong đó giao Ngành Tư pháp tiếp tục phối hợp tuyên truyền phổ biến pháp luật, phối hợp với ngành quản lý biên giới triển khai tuyên truyền các văn kiện pháp lý về biên giới đất liền Việt Nam- Trung Quốc tại khu vực biên giới. Để kịp thời tổ chức triển khai nhiệm vụ được giao, Sở Tư pháp đã xây dựng Kế hoạch hoạt động đối ngoại năm 2018 và gửi Hàm thư trao đổi, thống nhất tổ chức đón Đoàn công tác của Châu Văn Sơn, tỉnh Vân Nam, Trung Quốc do đồng chí Cục trưởng Cục Tư pháp Châu Văn Sơn làm trưởng đoàn và các thành viên sang thăm và ký kết biên bản Hội đàm với Sở Tư pháp tỉnh Hà Giang, Việt Nam vào **tháng 8/2019**..

Thực hiện Biên bản Hội đàm đã ký kết, tháng 12/2019 Sở Tư pháp tỉnh Hà Giang, Việt Nam phối hợp với Cục Tư pháp Châu Văn Sơn, tỉnh Vân Nam, Trung Quốc tổ chức tuyên truyền pháp luật chung tại xã Xín Cái, huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang. Tại buổi tuyên truyền pháp luật chung đã cung cấp cho nhân dân khai khu vực biên giới trên **10.000** tờ gấp pháp luật các loại bằng song ngữ Việt – Trung. Nội dung về 03 văn kiện pháp lý về biên giới đó là: Nghị định thư phân giới, cắm mốc đất liền Việt Nam - Trung Quốc; Hiệp định về quy chế quản lý biên giới đất liền Việt Nam – Trung Quốc; Hiệp định về Cửa khẩu và Quy chế quản lý cửa khẩu biên giới đất liền Việt Nam – Trung Quốc. Các quy định của Luật nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam; Kết hôn có yếu tố nước ngoài; phòng, chống mua, bán người; phòng, chống ma túy...

2. Các nội dung hợp tác ký kết hợp tác pháp luật với Cục Tư pháp Châu Văn Sơn, tỉnh Vân Nam, Trung Quốc

2.1. Về cơ chế hợp tác

Hai bên hợp tác trên nguyên tắc bình đẳng, tôn trọng lẫn nhau hợp tác cùng phát triển. Ngành Tư pháp hai bên hàng năm cử đoàn Đại biểu thăm lẫn nhau để tiến hành trao đổi về lĩnh vực phổ biến kiến thức pháp luật cho nhân dân khu vực biên giới của hai nước, thời gian cụ thể sẽ liên hệ thông qua con đường ngoại giao.

Hai bên xây dựng nội dung tuyên truyền phổ biến kiến thức pháp luật của mình trao đổi cho nhau để tuyên truyền nội dung pháp luật cho các thôn, bản, biên giới của mỗi bên.

2.2. Đề xuất nội dung phổ biến kiến thức pháp luật khu vực biên giới

+ Tuyên truyền chung nội dung 3 văn kiện pháp lý về biên giới đó là: Nghị định thư phân giới, cắm mốc đất liền Việt Nam - Trung Quốc; Hiệp định về quy chế quản lý biên giới đất liền Việt Nam - Trung Quốc; Hiệp định về Cửa khẩu và Quy chế quản lý cửa khẩu biên giới đất liền Việt Nam - Trung Quốc.

+ Luật nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam; Luật Biên giới Quốc gia; Bộ Luật Hình sự nước Cộng hòa xã hội Chủ nghĩa Việt Nam; Luật phòng, chống mua bán người; Luật Hộ tịch; Bộ luật lao động; Luật Hôn nhân và Gia đình; Luật phòng, chống Ma túy; Luật đưa người Việt Nam đi lao động nước ngoài; Luật Quốc tịch.

2.3. Hình thức tuyên truyền

- Tuyên truyền miệng trực tiếp tại chợ biên giới;
- Tuyên truyền thông qua phát tờ gấp, tờ rơi;
- Tuyên truyền bằng băng đĩa ghi âm;
- Tuyên truyền bằng pano, băng zon;
- Tuyên truyền thông qua hệ thống loa truyền thanh cơ sở.

3. Đánh giá chung

3.1. Ưu điểm

Công tác đối ngoại giữa Sở Tư pháp tỉnh Hà Giang với Cục Tư pháp Châu Vân Sơn, tỉnh Vân Nam, Trung Quốc được sự quan tâm chỉ đạo, định hướng của Tỉnh ủy, Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Giang, cũng như công tác phối hợp giữa các cấp, các ngành có liên quan.

3.2. Tồn tại, hạn chế

Kinh phí về thực hiện công tác đối ngoại năm 2018 của Sở Tư pháp rất hạn hẹp, do đó chưa chủ động triển khai được hết các nhiệm vụ đề ra trong Biên bản Hội đàm mà hai bên đã ký kết.

4. Đề xuất, kiến nghị

Đề nghị Bộ Tư pháp xây dựng và hướng dẫn các mẫu đề cương, tờ gấp tuyên truyền pháp luật chung với Trung Quốc để các tỉnh có đường biên giới chung, trong đó có tỉnh Hà Giang tham khảo thực hiện tốt hơn hoạt động hợp tác quốc tế về tuyên truyền pháp luật cho nhân dân hai nước đối đẳng.

Trên đây là Báo cáo Tình hình triển khai hợp tác quốc tế về pháp luật năm 2018, kính chuyển Bộ Tư pháp tổng hợp./. *th*

Nơi nhận:

- Vụ Hợp tác Quốc tế- Bộ Tư pháp;
- Giám đốc Sở (B/c);
- Lưu: VT, PBGDPL. *th*



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Duy舜
Nguyễn Duy舜